



# FIELDLAZER™

Équipement professionnel de traçage de terrains



UNE QUALITÉ ÉPROUVÉE. UNE TECHNOLOGIE DE POINTE.



# RIEN N'ÉGALE LE SYSTÈME DE TRAÇAGE DE TERRAINS GRACO

Les professionnels de l'entretien des terrains connaissent la différence. La réputation des systèmes professionnels de traçage de terrains sans air Graco FieldLazer n'est plus à faire : ce sont des investissements rationnels aux performances fiables, année après année.

## POUR VOS ACTIVITÉS ET VOTRE RÉPUTATION, FAITES CONFIANCE À GRACO

Graco s'engage à fournir les systèmes de traçage de terrains de la plus haute qualité offerts sur le marché, couverts par la meilleure garantie de l'industrie.

## QUALITÉ DE CONSTRUCTION AMÉRICAINE

Les systèmes professionnels de traçage de terrain sans air de qualité Graco ont été conçus, fabriqués et assemblés aux États-Unis depuis 2004.

## MEILLEURE GARANTIE DU SECTEUR

Chaque système de traçage de terrains Graco est couvert par la meilleure garantie du secteur. Vous n'aurez probablement jamais besoin d'utiliser la garantie de Graco, mais si c'est le cas, vous pouvez compter sur nous.

**CHOISISSEZ VOTRE  
PUISSANCE**



## MAXIMISEZ L'EFFICACITÉ, LA QUALITÉ ET LA PRODUCTIVITÉ

Vous voulez des lignes plus éclatantes, qui durent plus longtemps, appliquées plus rapidement et avec moins de peinture? Les appareils de traçage de terrains Graco FieldLazer sont le choix numéro un du secteur et des professionnels de l'entretien de terrains du monde entier.



### ÉCONOMISEZ 80 \$ PAR UTILISATION

Réaliser le traçage d'un terrain de football ou de cinq terrains de soccer à l'aide d'un système Graco Fieldlazer vous permettra d'économiser en moyenne 80 \$ par utilisation, par rapport à une traceuse en aérosol.

UNE PRODUCTIVITÉ  
**4X**  
SUPÉRIEURE



### TERMINEZ 4 FOIS PLUS VITE

Les machines de traçage de lignes de terrains Graco sont quatre fois plus productives que les machines de traçage en aérosol.



### ENTRE 50 ET 75 % D'ÉCONOMIES DE PEINTURE

- Des coûts de peinture jusqu'à 75 % inférieurs par rapport aux systèmes d'aérosol
- Des coûts de peinture jusqu'à 50 % inférieurs par rapport aux modèles à basse pression de la concurrence



### DES LIGNES ÉCLATANTES, PROFESSIONNELLES

- Une technologie haute pression et des buses de pulvérisation haute précision
  - Le motif de pulvérisation recouvre les deux côtés du brin d'herbe, pas le sol
  - Les modèles à basse pression ne font que déverser la peinture au sol, et vous font perdre de la peinture, de l'eau, du temps et de l'argent
  - Pulvériser une peinture épaisse, non diluée



### DES LIGNES DROITES, SANS EFFORT

- Les machines de traçage de lignes de terrains Graco sont conçues pour tracer des lignes parfaitement droites, même sur les terrains accidentés



# FIELDLAZER S100

## MARQUEUR DE LIGNES DE TERRAINS À ESSENCE À HAUTE PRESSION

Lancé en 2004, le FieldLazer S100 est la nouvelle norme des systèmes de traçage de terrains sans air. Il est aujourd'hui reconnu par les professionnels du secteur comme l'une des meilleures machines de traçage de terrains à pousser du marché.



### ALIMENTATION FIABLE

#### Moteur Honda®

- Le moteur préféré des entrepreneurs : excellente puissance et fiabilité éprouvée
- Démarrage aisé

### FONCTIONNEMENT CONVIVAL

#### Commandes de poignée faciles à atteindre

- Conception mettant l'accent sur le confort pour un meilleur contrôle et moins de fatigue
- Les commandes se situent sur les poignées

### POMPE ENDURANCE DURABLE

- Tige et cylindre en acier inoxydable trempé pouvant contenir des matières abrasives
- Entrée QuikAccess™ pour un nettoyage facile

# FIELDLAZER ES100

## MARQUEUR DE LIGNES DE TERRAINS À HAUTE PRESSION ALIMENTÉ PAR BATTERIE

Économisez de la peinture avec la simplicité d'un appareil alimenté par batterie et la technologie haute pression professionnelle de Graco.

### MOTEUR SILENCIEUX, SANS VIBRATIONS NI ÉMANATIONS

- Réduit la fatigue de l'opérateur tout en produisant des lignes parfaites
- Conditions de chantier améliorées

### PUISSANCE ET PORTABILITÉ OPTIMALES

#### DeWalt® 6,0 Ah Batterie FlexVolt®

- Pulvérisez jusqu'à 37 litres (10 gallons) avec deux batteries DeWALT FlexVolt pleinement chargées
- Capable de tracer 5 terrains de soccer ou un terrain de football complet



### CHARGEMENT RAPIDE

#### Chargeur rapide refroidi par ventilateur DeWalt

- Recharge rapidement la batterie en moins de 60 minutes, ce qui réduit les temps d'arrêt
- Permet aux entrepreneurs de terminer les travaux sans interruption

### ÉLIMINE LES TEMPS D'ARRÊT COÛTEUX

#### Pompe à piston ProXChange™

- Système de remplacement de la pompe sans outils
- Réparez rapidement votre pompe sur le terrain
- Éliminez les temps d'arrêt en attente de pièces de rechange ou de services
- Pompe à piston longue durée



## SYSTÈMES DE TRAÇAGE DE TERRAINS FIELDLAZER

### DÉFINITION DE LIGNES AMÉLIORÉE

#### Guides de pulvérisation ajustables

- Précis, même en cas de vent
- Conçu pour tracer de longues lignes droites
- Réglage de la largeur de ligne sans outil de 5 à 20 cm (2 à 8 pouces)

### PRÉCISION DU PULVÉRISATEUR

#### Buse FieldLazer RAC® 5 (Reverse-A-Clean®)

- Tournez la buse à 180° pour éliminer les bouchons



### APPLICATIONS PLUS RÉGULIÈRES

#### Conception à grande roue exclusive

- Roule facilement sur les terrains accidentés
- Diminue la fatigue de celui qui le manipule

### CONCEPTION COMPACTE ET CONVIVIALE

#### Poignée rabattable

- Entre dans le coffre d'une fourgonnette, d'un VUS et même d'une camionnette à capot de caisse

### MÉLANGE DE PEINTURE RAPIDE ET FACILE

#### Peut accueillir un pot de 19 litres (5 gallons)

- Plus besoin de nettoyer les réservoirs ou les pots



Enlevez le pistolet sans utiliser le moindre outil et pulvérisez des pochoirs ou de larges zones.

# LINELAZER® & LINEDRIVER™

UNE PRODUCTION PLUS ÉLEVÉE ET LA POSSIBILITÉ DE TRACER LES LIGNES DES PARCS DE STATIONNEMENT

## SYSTÈMES ÉLECTRIQUES À BATTERIE



### LineLazer ES 500

Appareil « hybride » parfait pour une utilisation dans les parcs de stationnement d'intérieur et d'extérieur et les terrains de sport.



### LineLazer ES 1000

La première traceuse électrique professionnelle alimentée par batterie conçue pour réaliser toutes les tâches et sécuritaire pour les travaux en intérieur.



### LineLazer V ES 2000

Un traçage à haut rendement, sans émanations, conférant une puissance et une performance ajoutées pour toutes vos tâches d'intérieur et d'extérieur.



### LineDriver ES

Le système autoporté le plus silencieux, le plus innovant et le plus convivial du marché. Raccordez à votre traceuse LineLazer ES 1000 ou LineLazer V ES 2000 pour doubler votre productivité, sans bruits de moteur, ni vibrations, ni émanations.



## SYSTÈMES À ESSENCE



### LineLazer 3400

Appareil « hybride » idéal pour les applications de traçage de parcs de stationnement et de terrains de sport.



### LineLazer V 3900

Excellent appareil de traçage pour vos terrains d'entraînement et vos terrains de jeu.



### LineDriver HD

Raccordez-vous à votre traceuse LineLazer V 3900 et doublez votre productivité avec le système autoporté le plus innovant et le plus convivial du marché.



### EXTENSIONS DE BUSE FIELDLAZER

- Travail au pochoir plus confortable
- Les rallonges de buse se raccordent à l'extrémité d'un pistolet de pulvérisation FieldLazer
- Disponible en deux longueurs

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
243296	Rallonge de buse de 76,2 cm (15 po)
243297	Rallonge de buse de 76,2 cm (20 po)

### BATTERIE ET CHARGEUR

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
20A162	Batterie DeWALT FlexVolt 6 ah de 20 V/60 V MAX
20A165	Chargeur rapide refroidi par ventilateur DeWALT



### EXTENSION DU BRAS DU PISTOLET

- Permet de placer le pistolet de pulvérisation plus loin
- Pulvérisez directement jusqu'au sommet des poteaux de but ou d'autres obstacles

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
287591	Extension du bras du pistolet

### ÉCRAN DE PROTECTION CONTRE LA PULVÉRISATION EN MÉTAL

- Écrans de protection contre la pulvérisation haute performance en métal

N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
17M876	Trousse de mise à niveau, écrans de protection contre la pulvérisation en métal



## SPÉCIFICATIONS

		FIELDLAZER ES100	FIELDLAZER S100
SPÉCIFICATIONS	MODÈLE		
	N° de pièce	25U542	248942
	Alimentation	2 batteries DeWALT FlexVolt 6,0 Ah	Honda GX35
	Système de pompe à peinture	Pompe sans air haute pression Graco	Pompe sans air haute pression Graco
	Pneus	Grandes roues Graco	Grandes roues Graco
	Capacité de la trémie de peinture l (gal)	Sceau de 19 l (5 gal)	Sceau de 19 l (5 gal)
	Fonctions de nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Système étanche : moins de nettoyages entre deux utilisations</li> <li>• Système d'évacuation rapide</li> <li>• Siphon à partir d'un seau de peinture jetable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Système étanche : moins de nettoyages entre deux utilisations</li> <li>• Système d'évacuation rapide</li> <li>• Siphon à partir d'un seau de peinture jetable</li> </ul>
	Capacité en carburant l (gal)	S.O.	0,17 (0,63)
	Largeur de ligne cm (po)	2 à 12 (5 à 30)	2 à 12 (5 à 30)
	Poids à sec kg (lb)	80 (26)	85 (39)
	Pression de service psi (bar)	900 (62)	900 (62)
	Taille maximale de la buse – mm (po)	0,021	0,021
	Écrans de protection contre la pulvérisation ajustables	Standard	Standard
Poignée rabattable	Standard	Standard	
INCLUS	Pistolet	SG2	SG2
	Buse	LL5421	LL5421
	Tuyau m (pi)	25 (8)	25 (8)
	Écran de protection contre la pulvérisation	Inclus	Inclus
Mode d'emploi	3A9002	310810	

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LINELAZER, VISITEZ LE SITE [GRACO.COM/LINELAZER](http://GRACO.COM/LINELAZER)





# PULVÉRISATION EN TOUTE CONFIANCE

## Garantie couvrant l'équipement de pulvérisation

Chaque pièce d'équipement est couverte par la meilleure garantie de l'industrie. Vous n'aurez probablement jamais besoin d'utiliser la garantie de Graco, mais si c'est le cas, vous pouvez compter sur nous.

### **GARANTIE DE 1 ANS\***

Garantie contre tout défaut matériel et tout vice de fabrication sur l'intégralité de la traceuse.

### **GARANTIE DEWALT DE 3 ANS CONTRE LES DÉFAUTS\***

Garantie contre tout défaut matériel et vice de fabrication sur les batteries et le chargeur

### **GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 30 JOURS « AJOUT DE PEINTURE »\***

Vous n'êtes pas satisfait? Retournez simplement la traceuse à l'endroit où vous l'avez achetée dans un délai de 30 jours. Ils l'échangeront pour une traceuse identique ou vous pouvez la remplacer pour un modèle plus grand moyennant un supplément.

### **PROGRAMME D'ÉLIMINATION DES TEMPS D'ARRÊT\***

Une pièce nécessaire à la réparation sous garantie est en rupture de stock chez votre distributeur? Bénéficiez d'une livraison par avion GRATUITE le prochain jour ouvrable si le distributeur commande la pièce avant 14 h heure normale du Centre.

\* AMÉRIQUE DU NORD UNIQUEMENT. Consultez vos distributeurs Graco locaux pour connaître les détails propres à un pays. Consultez la garantie du produit imprimée pour connaître toutes les modalités de la garantie.

### **Un équipement de traçage de terrains unique en son genre.**



Chaque achat Graco s'accompagne du service client A+.

Vous avez des questions?  
Composez le 1 844 241-9499

**Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web [graco.com/contractor](http://graco.com/contractor)**

© Graco Inc., 2022. 344798 Rév. D 1/22 Toutes les données écrites et visuelles figurant dans ce document s'appuient sur les dernières informations produits disponibles au moment de la publication. Graco se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment, sans préavis. Toutes les marques de commerce mentionnées sont utilisées uniquement à des fins d'identification. Toutes les marques de commerce mentionnées sont utilisées uniquement à des fins d'identification. DEWALT et le logo DEWALT sont des marques déposées de DEWALT Industrial Tool Co. et sont utilisées sous licence. Les marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Pour de plus amples renseignements sur les produits faisant l'objet de brevets en vigueur et en instance, veuillez visiter le site Web [graco.com/patents](http://graco.com/patents).